

Tenki Tenki

Wi de tel tenk to Yunayted Neshon Ay Komishona fo Yuman Rayt fo we dem pe fo dis wok ya.

Di Nashonal Komishon fo Demokrasi en Yuman Rayt na dem put dis Deklareshon na wi yon Sa Lon languej dem.

Wi de tel plenti tenki to di posin we ton di inglish languej to krio, di wan we hep fo chek di wok en di man we dro dem pikcho, Adams, Bangura, en Miss Patience Bokor we tayp

Di Stetment Bot Di Rayt Den We olman na Di Wol Fo Get

Wetin Kam Bifo (Introdokshon)

Soso we if wi sabi en gri se if olman get insef yon respekt, i ikwal en get di sem rayt lek eni oda posin oloba di wol, den di wanol wol sef go get fridom, jostis en pis; as ting den we wiked pasmak don apin bikos pipul dem no wan fo gri se olman ikwal.

Di ting we di komon man want pas oltin na di wol tide na fo mek evribodi ebul fo se wetin i fil, o tink bay aw ting de bi, fo biliv wetin i want fo biliv en get benifit from ol wetin i nid, wit kolat.

If man fo liv wit kolat en no get fo de fet fo in yon yon rayt, den i impotent fo mek di lo protekt da rayt de;

Na semweso i gud fo le kolat en frenship de bitwin neshon en neshon den.

We di Yunayted Neshon den sef si dis nain mek den put am tranga wan na den chata se ol mortalman olsay na di wol ikwal, den get densef sef yon respekt we nobodi no fo fomful wit.

Weda den na man o uman, diffrens no fo de, en di Yunayted Neshon do mekop den maynd fo mek olman liv with kolat en respekt usay i de en get itwal chans fo du wetin den sabi fo du.

Na semweso di memba kontri den na di Yunayted Neshon don gri fo joyan en mek sho se den go get fridom, jostis en pis sote go.

Fo mek dis wanwod ol wata oloba di wol, evribodi fcondastand wetin den rayt en den fridom, jostis en pis yaso min.

so, le wi si,

Di Jeneral Assembli

don tok naw se,

Dis stetment bot di rayt we olman olsay na di wol fo get, fo bi sem fool kanaba pipul den na ol di kontri den en dat evribodi en patikla di wan den we get pawa, fo mek sho se dnsef en den denlan am, den sabi am en de fala wetin i se so dat oloba di wol pipul den go get fridom, jostis en pis.

Atikul Wan

evribɔdi bɔn fri ɛn gɛt in yon rayt, nɔn wan nɔ pas in kɔmpin. Wi ɔl ebul fɔ tink ɛn fɛnɔt wetin rayt ɛn rɔŋ pantap dat wi fɔ sabi aw fɔ liv lɛk wan big famili.

Atikul Tu

evribɔdi fɔ gɛt di sem rayt ɛn fridom we dis stɛtmɛnt tɔk bɔt, nɔ mata wɛda in na wetman ɔ blakman, man ɔ uman, bukman ɔ yu nɔ sabi rid ɛn rayt, poman ɔ mɔniman, kristiɛn ɔ muslim.

Pantap dat, di kɔntri we di pɔsin bɔn sɛf nɔ fɔ bi baria na in we. I fɔ gɛt ikwal rayt lɛk ɛni ɔda pɔsin na di bɛst divɛlop kɔntri na di wɔl.

Atikul Tri

Evribɔdi fɔ ebul fɔ liv in layf, fɔ fil fri ɛn fɔ fil sɛf se nɔbɔdi ɔ natin nɔ go denja in layf.

Atikul Fo

Nɔbɔdi nɔ fɔ mek in kɔmpin in slev – dis, ɔɛnitiŋ sɛf we fiba am fɔ tap.

Atikul Fayv

Nɔbɔdi nɔ fɔ mek in kɔmpin sɔfa bita wikɛd pen na bɔdi ɔ shem sote i lɔs da in yon yon rɛspɛkt.

Atikul Siks

evribɔdi gɛt rayt fɔ mek pipul dɛn rɛspɛkt am as mɔtalman ɛnisay na di wɔl ɛn, sɛf, fɔ mek di lɔɛp am gɛt dis rɛspɛkt.

Atikul Sɛvin

evribɔdi ikwal ɛn di lɔ fɔ ebul protɛkt ɛniwan wantɛm we ɔda pipul dɛn na trit wan du am wetin in mɔtalman rayt nɔ gri fɔɔ if bad pipul se ɔda wan agɛns am.

Atikul Et

evribɔdi we tink se dɛn dɔn go agɛns in rayt we dis stɛtmɛnt tɔk bɔt, fɔ ebul gɛt ɔl di ɛp we i nid frɔm ɛni kotos we gɛt pawa na in kɔntri.

Atikul Nayn

Nɔbɔdi nɔ fɔ arɛst, jɛl ɔ drɛb ɛni pɔsin kɔmɔt na in yon kɔntri jɛs bikɛs i fil fɔ du so.

Atikul Tɛn

ɛnibɔdi we dɛn arɛst fɔ tiŋ we i du agɛns di lɔ, fɔ gɛt ful protɛkshɔn frɔm Lɔya dɛn we go tinap fɔ am na kotos.

Atikul Ilɛvin

enibɔdi we den kɛr go kot fɔ tiŋ we den se i du agens di lɔ fɔ gɛt di rayt fɔ se in no du da tiŋ de ɛn di kot fɔ biliv am. I go lɛf wit di kot naw fɔ pruv se i du am na pɔblik trayal usay inɛf go gɛt in yon Lɔya den we go fɛt in kes fɔ am.

Nɔbɔdi no fɔ pas jɔjment se pɔsin gilti ɔ ipɔnɪʃ da pɔsin de fɔ lɛk big ɔfens we pas wetin i du ɛ sɛf, we nɔtɔfens insay in yon kontri ɔda kontri den na di wɔl.

Atikul Twelv

Nɔbɔdi no gɛt rayt fɔ intafia as i lɛk wit ɔda pɔsin in kolat, in fambul, in om ɛn in lɛta den we ɔda pipul rayt to am, ɔ ivin tray fɔ pwɛl in gudnɛm ɔ in rɛspɛkt. Di lɔ fɔ protɛkt ɛvribɔdi fɔ den kanaba molɛstɛʃɔn yaso.

Atikul Tɔtin

ɛvribɔdi gɛt rayt fɔ go ɛnisay ɛn tap ɛnisay na ɛni pan di kontri den we de na di Yunaytɛd Nɛʃɔn; pantap dat, i fri fɔ kɔmɔt na in kontri ɔɛniwan pan di kontri den na di Yunaytɛd Nɛʃɔn ɛn tɔn bak kam na in yon kontri we i pliz.

[Missing?]

Atikul Fɔtin

enibɔdi we tink se in layf de pan denja gɛt di rayt fɔ aks mek den alaw am, ɛn in fɔ gɛt da pamɪʃɔn de fɔ tap na ɛni ɔda kontri na di wɔl. Bɔt, if di rizin we mek da pɔsin de wan kɔmɔt na in kontri go tap ɔdasay no gɛt natin fɔ du with pɔlitiks, ɔ na tiŋ we di Yunaytɛd Nɛʃɔn stɛtment de agens, den i no go gɛt da rayt de.

[Missing?]

Atikul Fiftin

ɛvribɔdi gɛt rayt fɔ gɛt wan kontri we i go kɔl in yon.

Nɔbɔdi no gɛt rayt, jɛs bikɔs i fil so, fɔ, mek sɔmbɔdi no ebul fɔ kɔl in kontri in yon igen, ɛn, pantap dat, nɔbɔdi no gɛt da pawɑ de fɔ tap enibɔdi we want fɔ ɔɛnʃ di kontri we i go kɔl in yon.

Atikul Sikstin

ɛNi man ɛn uman we dɔn ɔfeɟ, no mata if den tu no to di sem trayb, kɔla ɔ rilijɔn, gɛt di rayt fɔ mared, bɔn pikin ɛn bigin den yon famili. Den fɔ gɛt di sem rayt as maredman ɛn mareduman, ivin if di mared brok sɛf.

Fɔ mek di mared gɛt minin, di man ɛn di uman fɔ no plen wan wetin den de du ɛn den fɔ gri fɔ bi man ɛn wɛf.

[Missing?]

Atikul Sevintin

ɛvibɔdi gɛt rayt fɔ gɛt prɔpati fɔ inɛf ɔ fɔ jɔyn wit ɔda pipul den ɛn

get di propati.

Nɔbɔdi nɔ fɔ tek ɛni pɔsin in yon propati kɔmɔt na in an we i jɛs fil nɔmɔ fɔ du so.

Atikul Etin

ɛvriɔdi get rayt fɔ tink aw i want, fil aw i want bɔt ɛnitin we de apin ɛnisay, ɛn jɔyn ɛni grup ɔ ɔchɔch ɔɛni ɔda Gɔd wok fɔ prez Gɔd di we i fil, igen sɛf, i fri fɔ ɔhenj in grup ɔ ɔchɔch ɛn ivin di we aw i fil bɔt Gɔd; pantap dat, i fri fɔ wɔship in wangren ɔ wit ɔda pipul dɛn na pɔblik ɔ prayvet.

Atikul Nayntin

ɛvriɔdi get rayt fɔ tink wetin i fil ɛn fɔ se wetin i fil. Dis min igen se nɔbɔdi nɔ fɔ ambɔgin ɛni ɔda pɔsin bikɔs ɔf wetin i fil ɔ biliv. I get di raty fɔ sho, tɔk bɔt, fala ɔ ivin tich wetin i biliv to ɔda pɔsin dɛn, ilɛk usay ɔ uskayn we i pas di wɔd.

Atikul Twenti

ɛvriɔdi fri fɔ bi mɛmba ɔf ɛni grup we i chuz wans nɔmɔ dɛn nɔ de du ɛnitij de fɔ briŋ ambɔg ɔ trɔbul na di kontri.

Nɔbɔdi nɔ fɔ fos ɛni pɔsin fɔ jɔny ɛni grup we i nɔ want fɔ jɔyn.

Atikul Twenti Wan

ɛvriɔdi get rayt fɔ du wetin i ebul du fɔɛp di gɔvament ɔf in kontri. I kin du dis if i wok wit di gɔvament ɔ if i vot fɔ pipul dɛn we go wok wit di gɔvament.

ɛvriɔdi get di sem rayt fɔ yuz ɔl gɔvament propati we de fɔ di pɔblik.

Wetin di pipul dɛn want nain di gɔvament fɔ du. Di pipul dɛn go sho wetin dɛn want we dɛn wan we dɔn big du fɔ vot go vot na jɛnaraɪl ilɛkshɔn frɔm tɛm to tɛm. Nɔbɔdi nɔ fɔ fos dɛn, nɔbɔdi nɔ fɔ tap dɛn fɔ fri fɔ vot usay nɔbɔdi nɔ go si dɛn, ɛn fɔ udat dɛn want.

Atikul Twenti Tu

ɛvriɔdi get rayt fɔɛkspekt in kontri fɔ protekt am ɛn gi am chans fɔ divɛlɔp inɛf ɛnisay ɛn bi sɔmbdi wit rɛspekt ɛn we go ebul inɛf pan wok ɔ biznɛs ɔ stɔdi te in kontri kin si am as wan pɔsin we fɔ abɔp pan.

Atikul Twenti Tri

ɛvriɔdi get rayt fɔ wok, fɔ du di wok we i lɛk ɛn fɔ get gud pe fɔ di wok we i de du.

ɛvriɔdi fɔ get di sem pe fɔ di sem wok.

ɛvriɔdi we de wok get rayt fɔ get di kayn pe we go mek in ɛn in famili ebul fɔ liv lɛk nɔmal mɔtalman dɛn, ɛn if i posibul sɛf, dɛn kin get ɔda kayn ɛp fɔ mek layf bɛtɛ fɔ dɛn.

evribodi get rayt fo form tred Yunion o joyn an as wokman o wokuman fo mek nobodi no tinap pan den rayt na di wokples.

Atikul Twenti Fo

evribodi get rayt fo rest en rilaks in bodi, insay dat, den fo rest afta den don wok don evride. Pantap dat, den fo get tem we den go go olide (evri ia liv) en get den pe fo da liv tem de.

Atikul Twenti Fayv

evibodi get rayt fo liv di kaynaba layf we go mek in en in famili den no sik, i fo ebul get tin fo it, klos, os, meresin en i fo ebul abop se if tin bad fo am na layf, leke i sik, in patna o pikin sik, i lef wok, day mit am o i kam ol tumos, i go get ep from di govament.

Lili pikin en mami we get pikin get rayt fo get speshal ep en dis ep no fo difren ivin if noto di maredwef ben di pikin. Maredwef pikin en switat pikin fo get di sem tritment en benifit olsay.

Atikul Twenti Siks

evribodi get rayt fo get edyukeshon; elimentri en praymari fo bi fri, en elimentri en praymari edyukeshon fo bi bay fos, bay kompel. enibodi we want, kin get di kayn edukeshon we go tren am fo speshal jab den. Yunivasiti edyukeshon go de foenibodi we want am, en we fit fo get am.

edyukeshon go tren di lana fo gro fo respekt di rayt en fridom we oda pipul den get. I go mek pipul den ebul fo liv togeda no mata weda den de na di sem kontri o som bi from oda kontri, weda den get di sem kola o den ivin joyn di sem rilijon; dis go ep mek di Yunayted Neshon den wok fo get pis en kolat olsay na di wol izi.

Na di mami en di dadi fo disayd uskayn edyukeshon den pikin fo get; if den no ebul o den no de, den, oda posin kin du am.

Atikul Twenti Sevin

evribodi get rayt fo tek pat pan ol den kaynaba aktiviti we blant in kontri leke di singen dans, di dresin en di picho droin den we de sho tin den bot in kontri. I get di rayt igen sef fo tek pat en benifit from di gud tings den we sayens don bring kam na in kontri.

evribodi get rayt fo kip en enjoy as in yon enitin we insef fenot, du o rayt insay sayens, raytin drama ple aktin.

Atikul Twenti Et

evribodi get rayt fo benifit from grup we get pawa oloba di wol fo mek sho se evribodi go enjoy den rayt en fridom den we dis stetment tok bot.

Atikul Twenti Nayn

evribodi get in yon wok we in fo du na in sosayti fo mek sho se i go liv api en ful layf insay de.

We posin de tray foenjoy in rayt den en in fridom den na sosayti, i fo

mamba se di lo de fo mek sho se i mamba se oda posin densɛf gɛt dɛn yon
rayt ɛn fridɔm we i fo rɛspɛkt so dat oda ɛn kolat go de ɔlobɔt (ɔlsay).

Dɛn rayt ɛn fridɔm dɛn ya we de na dis stɛtmɛnt we kɔmɔt na Yunaytɛd
Nɛshɔn na fo mek pipul dɛn gɛt pis ɛn kolat na dɛn kɔntri. Nɔbɔdi nɔ fo
tray fo mek pipul dɛn fo gɛt oda tiŋ pas dat.

Atikul Tati

Natin nɔ de insay pan dɛn stɛtmɛnt yaso we min bad foɛni posin ɔ grup ɔf
posin insay ɛni kɔntri so, mek nɔbɔdi nɔ fil dat.